

од. зб	163
опису	2
фонду	1164
ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	

- 10 -

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ		
№	фонду	1164
	опису	2
	од. зб	163

Книга II
для записки бракосогатной
и семейной службы по М. Вишеру
Киевского уезда
Ф. 1154
на 1913 год.

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАНИЯХ

№	Имя	Фамилия	Возраст	Имя и фамилия родителей		Место рождения	Религия	Состояние
				Имя	Фамилия			

55/111

Киев Одесса Загс

[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

КНИГА

для записки сочетания браковъ между Евреями на 1913 г.

Дилет

ספר לכתוב בו נשואי יהודים משנת אלה תת"ק למנין היונים

ЧАСТЬ II.

[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

1. 21. 25

Раввенъ.

Январь 3. 8.

Брачная запись и свидѣтели:
Б. Климентий
М. Голубинъ.

Колодѣть
Гостомельскій
мъщанинъ
Аронъ Бенціоновъ
Импольскій
съ Довицей Сурзой
Янкель-Гословой
Бирманъ Народнаго Общ.

ЯНУАРИЯ

Итого браковъ въ Январѣ мѣсяцѣ было одинъ № 1.

Мѣсяцъ Января Раввенъ Макарьевъ
скашъ у. С. Губернскаго

Староста С. Губернскаго

Клеверъ Клементий

Въ Среда мѣсяцѣ браковъ не было.

Мѣсяцъ Января Раввенъ Макарьевъ
скашъ у. С. Губернскаго

Староста С. Губернскаго

Клеверъ Клементий

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христианскій.	Еврейскій.		
2.	21.	24.	Раввинокъ.	Мартъ	Нисана 29. 4.	Мофе и тѣмъ же свидѣтели.	Колостѣ Рокесвскій мѣщанинъ Авруимъ-Мойше Срулевъ Рокимовичъ съ двушкой Слвевѣ Боруховой Кладнишкой Гвиерскаго Общ.
Итого браковъ въ Мартъ мѣсяцъ Гвиеръ одинъ № 1.							
<p>Мавсикъ Гурдатовъ Раввинокъ Монаршев екашъ Ф. С. Гурдатовъ Старошай (Рубинчикъ) Гвиеръ В. Кладнишка</p>							
3.	26	30.	Раввинокъ.	Апрѣль	Нисана 2. 8.	Мофе и тѣмъ же свидѣтели.	Разведенный Житомирскій мѣщанинъ Мордохай Кошиковъ Сельдманъ съ двушкой Деметръ Авруимъ-Беровой Сельдманъ Гариностаипольскаго Общ.

חלק שני: נשואין

מספר עדות	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יום	חדש		
2	21	27	ישע	29	יא	ה' תר"ח	ה' זיוני ושלמה זיוני אשר הם - גילה ב' ושלמה השני אלו ושלמה זיוני וש' זיוני ב' ושלמה זיוני שלמה זיוני
3	26	30		2	אב	ה' תר"ח	ה' זיוני ושלמה זיוני אשר הם - גילה ב' ושלמה השני אלו ושלמה זיוני וש' זיוני ב' ושלמה זיוני שלמה זיוני

ז"ל ה' זיוני ושלמה זיוני

ה' זיוני ושלמה זיוני
אשר הם - גילה ב' ושלמה
השני אלו ושלמה זיוני
וש' זיוני ב' ושלמה זיוני
שלמה זיוני

ה' זיוני ושלמה זיוני
אשר הם - גילה ב' ושלמה
השני אלו ושלמה זיוני
וש' זיוני ב' ושלמה זיוני
שלמה זיוני

268

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаеъ въ бракъ, также и состояніе родителей
	Женска.	Мужеска.		Христ-анскій.	Еврейскій.		

Итого браковъ въ Апрель мѣсяцъ было совершено
№ 1.

Мѣсечный Иудейский Раббинъ Моисей
Моисеевичъ у. С. Тейтцманъ
Сидоръ Сидоровичъ

Генералъ Кладманъ

Въ Март мѣсяцъ браковъ не было.

Мѣсечный Иудейский Раббинъ Моисей
Моисеевичъ у. С. Тейтцманъ
Сидоръ Сидоровичъ

Генералъ Кладманъ

Въ Июнь мѣсяцъ браковъ не было.

Мѣсечный Иудейский Раббинъ Моисей
Моисеевичъ у. С. Тейтцманъ
Сидоръ Сидоровичъ

Генералъ Кладманъ

החלק השני: נשואין

מספר התעוד	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		היום	החודש		

ז"ל הו"ח חתונה ד' י"ב, י"ג, י"ד, י"ה, י"ו, י"ז, י"ח, י"ט, כ' אדר א' ת"ש

הע"ס י"ג
הע"ס י"ד
הע"ס י"ה
הע"ס י"ו
הע"ס י"ז
הע"ס י"ח
הע"ס י"ט
הע"ס כ'

ז"ל הו"ח חתונה ד' י"ב, י"ג, י"ד, י"ה, י"ו, י"ז, י"ח, י"ט, כ' אדר א' ת"ש

הע"ס י"ג
הע"ס י"ד
הע"ס י"ה
הע"ס י"ו
הע"ס י"ז
הע"ס י"ח
הע"ס י"ט
הע"ס כ'

ז"ל הו"ח חתונה ד' י"ב, י"ג, י"ד, י"ה, י"ו, י"ז, י"ח, י"ט, כ' אדר א' ת"ש

הע"ס י"ג
הע"ס י"ד
הע"ס י"ה
הע"ס י"ו
הע"ס י"ז
הע"ס י"ח
הע"ס י"ט
הע"ס כ'

106

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хишу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имѣ и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Въ Июнѣ мѣсяцѣ браковъ не было.

Киевскій Индентъ Павла Мокаровскаго пр. С. Тендрасова

Старостинъ С. Фрунтинъ

Удѣльскій Владимиръ

Въ Августѣ мѣсяцѣ браковъ не было.

Киевскій Индентъ Павла Мокаровскаго пр. С. Тендрасова

Старостинъ С. Фрунтинъ

Удѣльскій Владимиръ

Въ Сентябрѣ мѣсяцѣ браковъ не было.

Киевскій Индентъ Павла Мокаровскаго пр. С. Тендрасова

Старостинъ С. Фрунтинъ

Удѣльскій Владимиръ

505

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имъ и состояніе родителей
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
4.	24.	24.	Раввинъ.	Октяб. мѣс. 6.	Торе и торе свидѣтели.	Холоствъ Двишерскій мѣщанинъ Мошко Менделевъ Корейкинъ съ Двищей Нехамой Стадьевою Молокунской Двишерскаго Общ.	
<p>Итого браковъ въ Октябрѣ мѣсяцѣ былъ одинъ № 1.</p> <p>Мѣсяцъ Октябръ 1881 года</p> <p>Раввинъ Исидоръ Раввинъ Макараевичъ</p> <p>Свидѣтели С. Раввинъ</p> <p>Генералъ Кляшницъ</p>							
5.	20.	23	Раввинъ	1. 14.	Торе и торе свидѣтели.	Холоствъ Машинскій мѣщанинъ Бенціонъ Смиховъ Кримакъ съ Двищей Равкой Цуко-Беровой Ошеренко Двишерскаго Общ.	
<p>Всѣмъ мѣсяцъ 1881 г.</p>							

חלק שני: נשואין

מספר ע"מ	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלו הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יום	חדש		
4 24 27			הש	אשני	24	הה	היה ית' ב' ו' ז' וה' א' ב' ג' ד' ה' וה' א' ב' ג' ד' ה' א' ב' ג' ד' ה' ו' ז' ח' ט' ע' פ' צ' ק' ר' ש' ט' י' י"א י"ב י"ג י"ד י"ה
5 23 20			הש	אשני	7	הה	היה ית' ב' ו' ז' וה' א' ב' ג' ד' ה' וה' א' ב' ג' ד' ה' א' ב' ג' ד' ה' ו' ז' ח' ט' ע' פ' צ' ק' ר' ש' ט' י' י"א י"ב י"ג י"ד י"ה

ב"ד ה' ח' ט' י' י"א י"ב י"ג י"ד י"ה י"ו י"ז י"ח י"ט

הש ב' ג' ד' ה' ו' ז' ח' ט' י' י"א י"ב י"ג י"ד י"ה

היה ית' ב' ו' ז' וה' א' ב' ג' ד' ה' ו' ז' ח' ט' ע' פ' צ' ק' ר' ש' ט' י' י"א י"ב י"ג י"ד י"ה

205 2

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаеъ въ бракъ, также им и состояніе родителей
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Итого браковъ въ Январѣ мѣсяцѣ было одно.

Киевскій Уездскій Правитель Ма-
рковск. уѣд. С. Телушевскій
Староста С. Рубининъ

Уездскій Ткадницъ

Во Январѣ мѣсяцѣ браковъ не было.

Киевскій Уездскій Правитель Ма-
рковск. уѣд. С. Телушевскій
Староста С. Рубининъ

Уездскій Ткадницъ

Итого браковъ въ теченіе всего 1913 года было пять № 5.

Киевскій Уездскій Правитель Ма-
рковск. уѣд. С. Телушевскій
Староста С. Рубининъ

Уездскій Ткадницъ

חלק שני: נשואין

כמה שני	מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
		החודש	היום		

סוף חתונה הול בחוג, ל לטעם אהר אה

העב. אהר אה

החודש חתונה
היום חתונה

בחוג, ל לטעם אהר אה

העב. אהר אה

החודש חתונה
היום חתונה

סוף חתונה הול בחוג, ל לטעם אהר אה

העב. אהר אה

החודש חתונה
היום חתונה

2007

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также и состояніе родителей
	Женска.	Мужеска.		Христианскій.	Еврейскій.		

По евреинъ № съ 1^м января 1913 года
 черезъ по имени Давидъ на 1913 года
 Давидовская Давидовская Давидовская
 свидѣтели и свидетели.

Июль 20 дня 1914.

Давидовская Давидовская Давидовская

Давидовская Давидовская Давидовская

הצק שני: נשואין

כמה שני	מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
		האשה	הבעל		

на основании кнмн о бракосочетании
 назове означен ссодными, в том
 снм и приложением кзениой перани

1005

Въ сей книгѣ, предназначенной для записки евреевъ, о бракосочетавшихся въ 1913 году по *м. Дошери, Киевскаго*, перенумерованныхъ, прошнурованныхъ и казенною печатью Киевскаго Губернскаго Правленія припечатанныхъ всего „ *шестьдесятъ* (60) “ листовъ, *Октября* дня 1912 года.

Стефанъ *Совѣтникъ*

За Помощника Дѣлопроизводителя *Крашукевичъ*



ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. Київ

В даній справі № 138 163
Фонду № 1164 Опису № 2
Пронумеровано 10 (десять) аркушів
(цифрами і прописом)
з них літерні №№ _____

пропущені №№ _____

Вкладення _____

Брошури, газети: _____

Графічні матеріали: _____

Інші особливості документів арх 10 серт печатка!

Документи із згасяючим текстом: _____

в. поміч. 1001 р. Підпис Шуфр
Після ремонту перевірено 26.04.06 Д

ПІДГОТОВКА СПРАВИ ДО МІКРОФІЛЬМУВАННЯ
(що зроблено і вказівки оператору)

Д/в обкл!

в. 02 1001 р. Підпис Севр

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ,
М. КИЇВ

В даній справі № 163

Фонду № 1164

Опису № 2

Пронумеровано 10 (десять) _____
аркушів
(цифрами і прописом)

З них літерні аркуші _____

Пропущені аркуші _____

Вкладення _____

Брошури, газети, листівки _____

Графічні матеріали _____

Документи із згасаючим текстом _____

Інші особливості документів арк. № 9/10 - часті арк. № 10¹⁰ - епр. пос.

20 05 2020 р.

(підпис, прізвище, ініціали)

ПІДГОТОВКА СПРАВ ДО КОПЮВАННЯ
(що зроблено і вказівки оператору)

« _____ » 20 _____ р.

(підпис, прізвище, ініціали)